



**Albo Nazionale
Gestori Ambientali
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituito presso la Camera di commercio, industria,
artigianato e agricoltura di Bolzano
via Alto Adige 60
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis
der Umweltfachbetriebe
LANDESSEKTION BOZEN**

eingrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und
Landwirtschaftskammer Bozen
Südtirolerstr. 60
G.V. 152/06

Numero d'iscrizione

Eintragungsnummer

BZ03564

**Il Presidente della Sezione provinciale di
Bolzano dell'Albo nazionale gestori ambientali**

**Der Präsident der Landessektion Bozen des
Nationales Verzeichnisses der
Umweltfachbetriebe**

Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152;

Nach Einsichtnahme in die G.V. Nr. 152 vom 3. April
2006;

Visto, in particolare, l'articolo 212, comma 5, del
decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, che individua
tra le imprese e gli enti tenuti ad iscriversi all'Albo
nazionale gestori ambientali, in prosieguo denominato
Albo, le imprese che svolgono l'attività di
intermediazione e commercio di rifiuti senza detenzione
dei rifiuti stessi;

Nach Einsichtnahme, in Artikel 212, Absatz 5, des
gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 152 vom 3. April
2006, laut dem zu den Unternehmen und
Körperschaften, die sich in das Nationale Verzeichnis
der Umweltfachbetriebe (ab nun „Verzeichnis“) eintragen
müssen, auch die Unternehmen gehören, die
Vermittlung und Handel von Abfällen ohne Besitz
derselben durchführen;

Visto, altresì, il comma 10 dell'articolo 212 del D.Lgs.
152/06, il quale prevede che l'iscrizione all'Albo per le
attività di intermediazione e di commercio dei rifiuti
senza detenzione dei rifiuti stessi, sia subordinata alla
prestazione di idonee garanzie finanziarie a favore dello
Stato;

Nach Einsichtnahme, in Absatz 10 des Artikels 212
des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 152/06, laut dem
die Eintragung in das Verzeichnis bei Ausübung von
Vermittlung und Handel von Abfällen ohne Besitz
derselben der Leistung von angemessenen
Finanzgarantien zugunsten des Staates untergeordnet ist;

Visto il decreto 3 giugno 2014, n. 120, del Ministro
dell'ambiente, di concerto con il Ministro dello sviluppo
economico e il Ministro delle infrastrutture e dei
trasporti, recante il Regolamento per la definizione
delle attribuzioni e delle modalità di organizzazione
dell'Albo nazionale dei gestori ambientali, dei requisiti
tecnici e finanziari delle imprese e dei responsabili
tecnici, dei termini e delle modalità di iscrizione e dei
relativi diritti annuali, e, in particolare, l'articolo 6,
comma 1, lettere a) e b);

Nach Einsichtnahme in das Dekret Nr. 120 vom 3. Juni
2014 des Umweltministers, vereinbart mit dem Minister
für wirtschaftliche Entwicklung und dem Minister für
Infrastrukturen und Transporte, welches die
Organisation und die Arbeitsweise des Nationalen
Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe, die technischen
und finanziellen Voraussetzungen der Unternehmen und
der technischen Verantwortlichen, die Fristen und die
Eintragungsmodalitäten und die dafür vorgesehenen
Jahresgebühren regelt und insbesondere in den Artikel
6, Absatz 1, Buchstaben a) und b);

Visto il decreto 20 giugno 2011 recante modalità di
prestazione delle garanzie finanziarie che devono essere
prestare a favore dello Stato per le attività di
intermediazione e di commercio dei rifiuti senza
detenzione dei rifiuti stessi;

Nach Einsichtnahme in das Dekret vom 20. Juni 2011
über die Modalitäten zur Leistung der Finanzgarantien,
die bei Tätigkeiten der Vermittlung und des Handels
von Abfällen ohne Besitz derselben zugunsten des
Staates gestellt werden müssen;

Vista la deliberazione del Comitato Nazionale n. 2 del
15 dicembre 2010, recante criteri per l'iscrizione
all'Albo nella categoria 8;

Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben des
Nationalen Komitees Nr. 2 vom 15. Dezember 2010,
welcher die Kriterien für die Eintragung in die
Kategorie 8 des Verzeichnisses festlegt;

Vista la richiesta di iscrizione presentata in data
16/04/2015 registrata al numero di protocollo
3946/2015;

Nach Einsichtnahme in den Antrag um Eintragung
vom 16/04/2015, registriert mit der Protokollnr.
3946/2015;



**Albo Nazionale
Gestori Ambientali**
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO
istituita presso la Camera di commercio, industria,
artigianato e agricoltura di Bolzano
via Alto Adige 60
Dlgs 152/06



iebe
OZEN
ie-, Handwerks- u
Bozen

Vista la deliberazione della Sezione provinciale di Bolzano in data

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landessektion Bozen vom

10/06/2015

con la quale è stata accolta la domanda di iscrizione all'Albo nella categoria **8** classe **F** dell'impresa/Ente

womit der Antrag um Eintragung in die Kategorie **8** Klasse **F** des Unternehmens/der Körperschaft

PIERINGER D.O.O.

angenommen wurde;

Vista la deliberazione della Sezione provinciale di Bolzano in data:

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landessektion Bozen vom:

15/07/2015

con la quale sono state accettate le garanzie finanziarie presentate con polizza fideiussoria assicurativa/fideiussione bancaria n.

womit die Finanzgarantien, welche mit Versicherungspolizze/Bankbürgschaft Nr.

13687

prestare da:

geleistet von:

CASSA CENTRALE RAIFFEISEN ALTO ADIGE SPA - RAIFFEISEN LANDESBANK SÜDTIROL AG
per l'importo di Euro:

für einen Betrag über Euro:

-----50.000,00.-----

per la categoria **8** classe **F** dell'impresa/Ente

für die Kategorie **8** Klasse **F** des Unternehmens/der Körperschaft

PIERINGER D.O.O.

per l'attività di intermediazione e/o di commercio di rifiuti speciali non pericolosi.

für die Tätigkeit der Vermittlung und/oder des Handels von nicht gefährlichen Sonderabfällen ohne Besitz derselben.

DISPONE
Art. 1
(iscrizione)

VERFÜGT
Art. 1
(Eintragung)

L'impresa

Die Firma

PIERINGER D.O.O.

Codice Fiscale: SI18927122

Steuernummer : SI18927122

Con sede a: GROSUPLJE

mit Sitz in : GROSUPLJE

Indirizzo: KOSOVELOVA CESTA 003

Anschrift : KOSOVELOVA CESTA 003

CAP: 1290 - SLOVENIA

PLZ : 1290 - SLOVENIA

domicilio in Italia:

Domizil in Italien:

via Dante 2/m, 39031 Brunico (BZ)

Dante-Str. 2/m, 39031 Bruneck (BZ)

è iscritta all'Albo nazionale gestori ambientali nella categoria e classe:

ist in folgender Kategorie und Klasse des Nationalen Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe eingeschrieben:

Categoria **8** intermediazione e commercio di rifiuti speciali non pericolosi senza detenzione dei rifiuti stessi

Kategorie **8** Vermittlung und Handel von nicht gefährlichen Sonderabfällen ohne Besitz derselben

Classe **F** - quantità annua complessivamente trattata inferiore a 3.000 t.

Klasse **F** - behandelte Gesamtjahresmenge kleiner als 3.000 Tonnen

Inizio validità: **15.07.2015**

Wirksamkeit der Eintragung vom: **15.07.2015**

Fine Validità: **15.07.2020**

bis: **15.07.2020**

Tipologie di rifiuti gestiti:

Art der bewirtschafteten Abfälle:

PIERINGER D.O.O.
Numero Iscrizione **BZ03564**
Provvedimento di Iscrizione Cat. **8**

Prot. n.5493/2015 del 16/07/2015



**Albo Nazionale
Gestori Ambientali
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituita presso la Camera di commercio, industria,
artigianato e agricoltura di Bolzano
via Alto Adige 60
Dlgs 152/06

● **Non Pericolosi**

(responsabile/i tecnico/i)

cognome: PIERINGER
nome: CHRISTIAN
abilitato per la/e categoria/e e classe/i

**Art. 2
(prescrizioni)**

L'impresa è tenuta ad osservare le seguenti prescrizioni:

- 1) Copia autentica del presente provvedimento d'iscrizione o copia corredata dalla dichiarazione di conformità all'originale resa dal legale rappresentante ai sensi dell'articolo 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, deve essere conservata presso la sede legale del soggetto iscritto.
- 2) L'attività di commercio e l'attività di intermediazione dei rifiuti deve essere svolta nel rispetto delle disposizioni del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, e delle relative norme regolamentari e tecniche di attuazione, del D.M. 18 febbraio 2011 n. 52, e, nei casi di spedizioni transfrontaliere di rifiuti, delle disposizioni del Regolamento (CE) n.1013/2006 e dei relativi regolamenti di attuazione.
- 3) I soggetti che esercitano l'attività di commercio e/o l'attività di intermediazione di rifiuti senza detenzione degli stessi devono accertarsi che il soggetto incaricato del trasporto sul territorio italiano dei rifiuti oggetto di intermediazione e commercio, sia in possesso di idonea iscrizione all'Albo nazionale dei gestori ambientali di cui all'articolo 212, del D.lgs. 152/2006 e che il soggetto che effettua operazioni di recupero o smaltimento degli stessi rifiuti sia debitamente autorizzato ai sensi della legislazione dello Stato in cui i rifiuti sono recuperati o smaltiti. Gli stessi devono inoltre accertarsi che i soggetti che intervengono nelle spedizioni transfrontaliere di rifiuti oggetto di intermediazione e commercio siano in possesso delle autorizzazioni previste dal regolamento (CE) n. 1013/2006, ove previste, e comunque abbiano adempiuto agli obblighi stabiliti dallo stesso regolamento comunitario.
- 4) Le imprese, la cui attività è soggetta all'accettazione di specifica garanzia finanziaria di cui all'articolo 17 del D.M. 120/2014, sono tenute a produrre alla Sezione competente regolari appendici alle polizze in caso di variazione dei dati contenuti nel contratto stipulato a

**Nationales Verzeichnis
der Umweltfachbetriebe
LANDESSEKTION BOZEN**

eingerichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und
Landwirtschaftskammer Bozen
Südtirolerstr. 60
G.V. 152/06

● **Nicht gefährliche**

(technische/r Verantwortliche/r)

Nachname: PIERINGER
Vorname: CHRISTIAN
befähigt für die Kategorie/n und Klasse/n

8 - F

**Art. 2
(Auflagen)**

Das Unternehmen muss folgende Auflagen befolgen:

- 1) Eine beglaubigte Kopie oder eine Kopie, versehen mit einer im Sinne des Art. 47 des DPR Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 durch den gesetzlichen Vertreter versehene Ersatzerklärung der vorliegenden Eintragungsverfügung muss am Rechtssitz des eingetragenen Subjektes aufbewahrt werden.
- 2) Die Tätigkeit des Handels und der Vermittlung von Abfällen muss unter Einhaltung der von der G.V. vom 3. April 2006 Nr. 152 vorgesehenen Bestimmungen und der entsprechenden Durchführungsbestimmungen des MD Nr. 52 vom 18. Februar 2011 und im Falle von grenzüberschreitenden Abfalltransporten, der EG-Verordnung 1013/2006 und den entsprechenden Durchführungsbestimmungen erfolgen.
- 3) Die Subjekte, welche die Tätigkeit des Handels und/oder der Vermittlung von Abfällen, ohne Besitz derselben, ausüben, müssen sich vergewissern, dass das Subjekt, welches auf italienischem Staatsgebiet für den Transport der Abfälle beauftragt wird, welche Gegenstand der Vermittlung und des Handels sind, über eine geeignete Eintragung im Verzeichnis der Umweltfachbetriebe im Sinne des Art. 212 der G.V. 152/2006 verfügt und dass das Subjekt, welches die Verwertungs- oder Entsorgungstätigkeit ausübt, im Sinne der geltenden Bestimmungen des Staates, in dem die Abfälle verwertet oder entsorgt werden, ermächtigt ist. Dieselben müssen sich weiter vergewissern, dass jene Subjekte, die an der grenzüberschreitenden Spedition der Abfälle beteiligt sind, die Gegenstand von Vermittlung und Handel sind, wo vorgesehen, im Besitz der von der EG-Verordnung Nr. 1013/2006 vorgesehenen Ermächtigungen sind und dass sie auf jeden Fall die von der Verordnung vorgesehenen Verpflichtungen erfüllen.
- 4) Unternehmen, deren Tätigkeit von der Annahme der eigens vom Art. 17 des MD 120/2014 vorgesehenen Finanzgarantie abhängt, müssen der zuständigen Sektion entsprechende Anhänge zu den geleisteten Finanzgarantien vorlegen, sofern die Angaben im



**Albo Nazionale
Gestori Ambientali
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituita presso la Camera di commercio, industria,
artigianato e agricoltura di Bolzano
via Alto Adige 60
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis
der Umweltfachbetriebe
LANDESSEKTION BOZEN**

eingerrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und
Landwirtschaftskammer Bozen
Südtirolerstr. 60
G.V. 152/06

favore dello Stato.

5) Le imprese registrate ai sensi del regolamento (CE) n. 1221/2009, del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 25 novembre 2009 (EMAS) e le imprese in possesso della certificazione ambientale ai sensi della norma Uni En Iso 14001 che fruiscono dell'agevolazione prevista dall'art. 212, comma 10, del D.Lgs. 152/06 in materia di riduzione delle garanzie finanziarie, sono tenuti a comunicare alla Sezione regionale o provinciale competente ogni variazione, modifica, sospensione, revoca relativamente alle certificazioni o registrazioni sopra descritte. In difetto saranno applicati i provvedimenti di cui all'art. 19 del DM 3 giugno 2014, n.120.

6) Entro e non oltre 180 giorni dal venir meno delle condizioni cui è subordinata la concessione dei benefici di cui al precedente punto, l'iscritto deve adeguare l'importo della garanzia finanziaria secondo quanto previsto dal DM 20 giugno 2011.

7) Il presente provvedimento è rilasciato esclusivamente ai fini e per gli effetti del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152. Resta fermo l'obbligo dell'iscritto a osservare e rispettare tutte le prescrizioni derivanti dalle norme e disposizioni applicabili al caso, con particolare riguardo a quelle in materia di igiene e di ambiente, che si intendono qui espressamente richiamate e singolarmente condizionanti la validità e l'efficacia dell'iscrizione.

**Art. 3
(ricorso)**

Avverso il presente provvedimento, è ammesso, entro 30 giorni dal ricevimento, ricorso gerarchico improprio al Comitato Nazionale dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali, Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 Roma, od in alternativa entro 60 gg. alla competente Sezione del Tribunale Amministrativo Regionale.

Vertrag, der zugunsten des Staates abgeschlossen wurde, Änderungen erfahren haben.

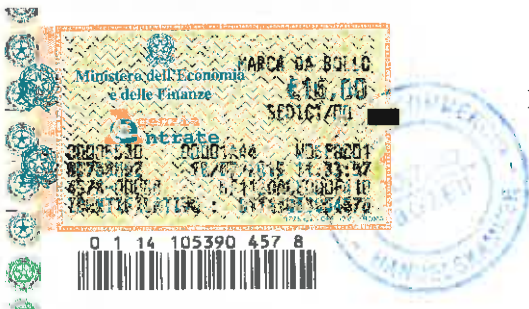
5) Die im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und Rates vom 25. November 2009 (EMAS) eingetragenen Unternehmen und die Unternehmen mit Umweltzertifizierung im Sinne der Norm UNI EN ISO 14001, welche die Begünstigungen gemäß Artikel 212, Absatz 10, des GvD 152/06 bezüglich Reduzierung der Finanzgarantien beanspruchen, müssen der zuständigen regionalen oder Landesektion alle Änderungen, Unterbrechungen oder Widerrufe im Zusammenhang mit den oben beschriebenen Zertifizierungen oder Eintragungen melden. Bei Nichtmeldung greifen die Vorkehrungen laut Art. 19 des MD Nr. 120 vom 3. Juni 2014.

6) Innerhalb 180 Tagen ab Ausbleiben der Voraussetzungen, welchen die Gewährung der im vorhergehenden Punkt vermerkten Begünstigungen unterliegt, muss der Eingetragene den Betrag der Finanzgarantie, so wie vom MD vom 20. Juni 2011 vorgesehen, angleichen.

7) Vorliegende Verfügung wird ausschließlich zum Zwecke und für die Wirkung der G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006 ausgestellt. Von Seiten des eingetragenen Subjektes besteht die Pflicht, alle für diesen Fall vorgesehenen Bestimmungen und Vorschriften einzuhalten, insbesondere jene, die im Bereich der Hygiene und der Umwelt, die hier ausdrücklich aufgerufen werden, erlassen wurden. Diese Vorschriften bestimmen die Gültigkeit der Einschreibung.

**Art. 3
(Beschwerde)**

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt derselben, beim Nationalen Komitee des genannten Verzeichnisses "Comitato Nazionale dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali, Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 ROMA", unechte Aufsichtsbeschwerde, oder wahlweise, innerhalb von 60 Tagen, beim zuständigen regionalen Verwaltungsgerichtshof, Rekurs eingereicht werden.



BOLZANO/BOZEN, 16/07/2015

Il Presidente // Der Präsident
- Dr. Georg Mayr -

Il Segretario // Der Sekretär
- Dott.ssa Benedetta Bracchetti -

(Firma omessa ai sensi dell'art. 3, c. 2, D.Lgs. 12/02/93, n. 39) // (Nicht unterzeichnet im Sinne des Art. 3, Abs. 2 der G.V. Nr. 39 vom 12/02/93)

PIERINGER D.O.O.
Numero Iscrizione BZ03564
Provvedimento di Iscrizione Cat. 8

Prot. n.5493/2015 del 16/07/2015

